

MANUAL DO USUÁRIO



VK – 9009

Caro consumidor,

Parabéns pela aquisição de um window cleaner VOKE. Por favor, leia este manual de instruções cuidadosamente antes de usar o produto. Ele vai ajudar você a operá-lo apropriadamente e com eficiência desde o início evitando uso inadequado. Preste atenção em especial nas instruções de segurança deste manual.

Nós esperamos que você fique satisfeito com o seu window cleaner. Por favor entre em contato conosco caso tenha alguma sugestão em relação ao nosso produto. Temos uma equipe que estará sempre a sua disposição.

## INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Quando utilizado algum dispositivo de segurança, algumas medidas básicas devem ser observadas:

- (1) Apenas use o window cleaner de acordo com o descrito neste manual.
- (2) Não guarde o produto em espaços abertos, mantenha-o protegido.
- (3) Não opere o produto com as mãos molhadas.
- (4) Não insira nenhum objeto na abertura de ventilação.
- (5) Esse produto não é um brinquedo
- (6) O window cleaner não deve ser usado por crianças ou pessoas com habilidades físicas ou mentais reduzidas, ou ainda por pessoas com deficiências sensoriais ou que não tenham experiência ou conhecimento o suficiente, a menos que essas pessoas tenham a supervisão direta de um responsável por sua segurança.
- (7) O window cleaner só pode receber carga do carregador fornecido junto com o produto.
- (8) Carregue totalmente o window cleaner antes do primeiro uso.
- (9) Sempre remova o carregador da tomada após o carregamento.
- (10) Reparos só podem ser feitos por um técnico do serviço autorizado. Nunca abra o produto por conta própria.
- (11) Tire o dispositivo da tomada antes de fazer a limpeza ou a manutenção. Quando for fazer a limpeza tenha certeza de que nenhum líquido entre pelos interruptores ou botões.

**ESTE PRODUTO É DESTINADO APENAS AO USO DOMÉSTICO!**

## INFORMAÇÕES SOBRE A BATERIA

- (1) Perigo de curto-circuito! Não insira nenhum objeto condutor (chave de fenda ou similar) no plugue do carregador.
- (2) Você deve usar o carregador original fornecido junto do aparelho para carregar a bateria, ou algum outro carregador aprovado pela Grunluft.

## DICAS PARA USAR O CARREGADOR DA BATERIA

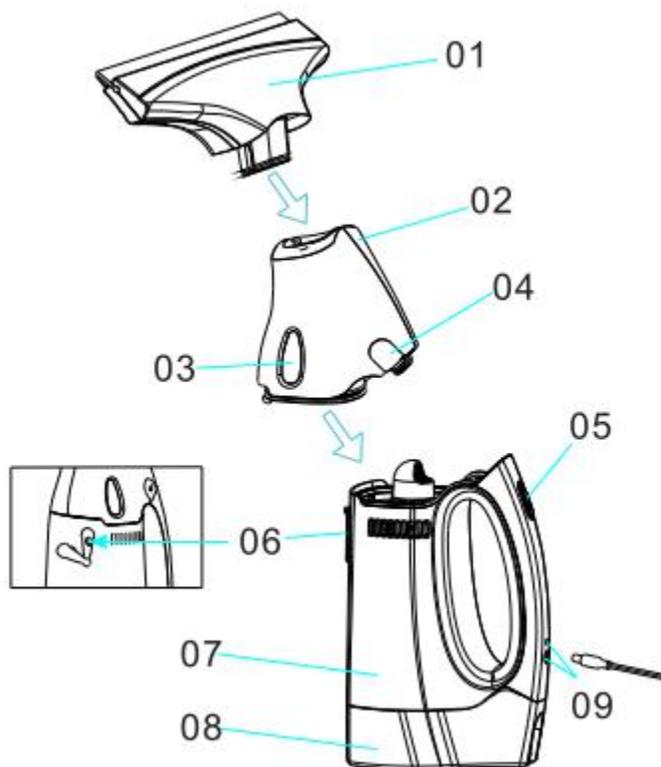
- (1) Em caso de dano visual substitua o carregador junto com seu cabo imediatamente, sempre por peças originais.
- (2) Sempre use e armazene o carregador em um ambiente seco com temperatura entre 5 e 40°C.
- (3) Nunca toque a bateria ou suas partes com as mãos molhadas.
- (4) A bateria foi testada de acordo com as diretivas pertinentes para o transporte internacional, o que possibilita seu transporte/envio.

## VERIFICAÇÃO DOS COMPONENTES

Ao retirar o produto da embalagem, verifique se todas as peças estão presentes e sem danos provocados pelo transporte. Havendo algum problema contate seu revendedor ou nosso serviço autorizado.

Conteúdo: Window cleaner (2 partes), carregador, manual de instruções.

## DESCRIÇÃO



- 1- Tubo aspirador
- 2- Suporte dianteiro

- 3- Abertura para visão do interior do aparelho
- 4- Trava
- 5- Botão Liga/Desliga
- 6- Válvula de descarte da água suja
- 7- Abertura para visão do interior do tanque de água
- 8- Base do aparelho
- 9- Luz indicadora & saída DC

## DADOS TECNICOS

Tipo de dispositivo: Limpador a vácuo  
Volume do reservatório de água: 180 ml  
Tempo de operação com a bateria carregada: 30 minutos  
Tensão nominal da bateria: 3,7 V  
Potência nominal do aparelho: 12 W  
Tempo de carga para a bateria completamente vazia: 3 horas  
Tensão de saída do carregador: 5 V  
Corrente de saída do carregador: 1 A  
Nível de ruído: 60 dB (A)  
Peso: 1.2 kg  
Tipo da bateria: Lithium  
Todos os valores são valores aproximados

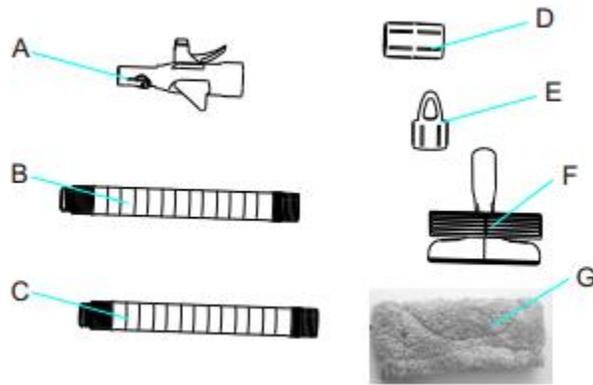
Utilize apenas o aparelho original, assim como bateria e carregador.

## USO ADEQUADO

- (1) Por favor, faça apenas uso doméstico deste aparelho. A VOKE não cobre a garantia caso o aparelho apresente problemas durante uso comercial.
- (2) Esse aparelho deve ser usado para a limpeza de superfícies lisas e molhadas (janelas, espelhos, pias, pisos, etc)
- (3) Evite aspirar poeiras e detritos.
- (4) Não utilizar em superfícies ásperas, isso pode causar danos na ponta de borracha
- (5) O dispositivo não pode aspirar mais que a capacidade máxima de 180 ml de água.
- (6) Use esse dispositivo em conexão com produtos de limpeza convencionais, sem componentes abrasivos ou que produzam espuma excessiva.
- (7) Acessórios e demais partes devem ser aprovadas pela VOKE

Qualquer outra utilização é considerada imprópria. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por utilização indevida. O usuário deve assumir o risco para tais usos.

## MONTANDO O APARELHO



- A. Vaporizador
- B. Tanque de água
- C. Tubo extensor
- D. Tubo de ligação
- E. Tampa do tubo extensor
- F. Roda
- G. Tecido de limpeza

Por favor, faça a instalação do dispositivo de acordo com os seguintes passos:

Passo 1: B + C + D + E 

Passo 2: Adicione água no compartimento B conforme a figura

Passo 3: A + B

Passo 4: F + G

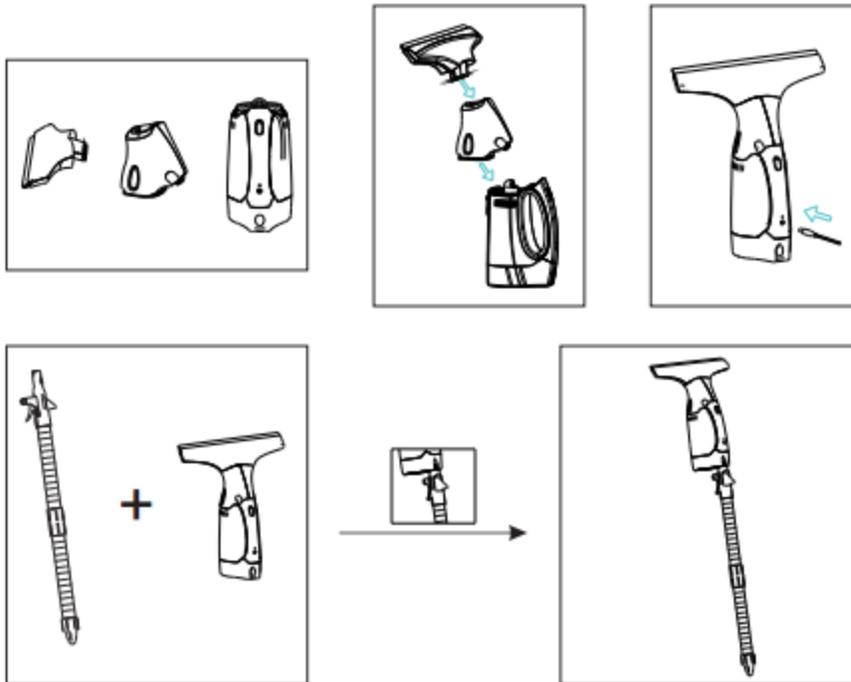
Passo 5: 3 + 4



## MONTANDO O APARELHO

O window cleaner não é entregue a você com a bateria totalmente carregada, sendo assim, por favor, faça uma carga completa da bateria antes do primeiro uso.

- (1) Conecte o tubo aspirador (rodo e tanque) na unidade de base empurrando até ouvir um click.
- (2) Antes de carregar o dispositivo, verifique se o mesmo encontra-se desligado.
- (3) Ligue o carregador na tomada
- (4) Você ouvirá um “beep” e a luz indicadora ficará piscando enquanto o aparelho estiver sendo carregado.
- (5) Quando o carregamento estiver completo, você ouvirá soar por três vezes um “beeb” e então a luz indicadora se apagará
- (6) A bateria só pode ser carregada pelo carregador fornecido
- (7) O carregador só deve ser usado para carregar a window cleaner da VOKE.
- (8) Faça o carregamento da bateria após o uso, guardando-a sempre completamente carregada.



#### ⚠ ATENÇÃO

Possível situação de risco, pode causar danos a propriedade, levar a ferimentos leves ou graves, e até mesmo a morte.

#### LIGANDO O EQUIPAMENTO

##### (1) A sucção que limpa superfícies

- A. Limpe a superfície como de costume, com água e produto adequado.
- B. Ligue seu window cleaner pelo interruptor principal, a luz indicadora acenderá.
- C. Se a potência estiver baixa, um “beeb” será emitido e a luz indicadora brilhará por 2 segundos.
- D. Se não houver energia, um “beeb” será emitido e a luz indicadora piscará por 5 segundos e o aparelho será desligado.

##### (2) Quando o aparelho sugar o máximo da capacidade, o tanque deve ser esvaziado.

#### CUIDADO

Como esse aparelho possui componentes elétricos, ele não deve ser lavado sob água corrente.

## NOTA

- (1) Não use em superfícies ásperas, acidentadas ou grosseiras.
- (2) Limpe seu aparelho com um pano úmido.
- (3) Nunca submergir em água.
- (4) Se seu aparelho não estiver funcionando adequadamente, contate o revendedor com sua nota fiscal em mãos.

## ENCERRANDO O TRABALHO

- (1) Desligue o aparelho
- (2) Destrave o tubo aspirador primeiro, removendo-o, em seguida destrave o suporte e remova-o também.
- (3) Limpe o tubo aspirador e o suporte em água corrente (não coloque na lavadora)

CUIDADO: Na base do aparelho contém componentes elétricos. Não limpe essa parte sob água corrente!

- (4) Remova a água suja do reservatório, para isso, gire o bloqueio e puxe-o.
- (5) Esvazie o reservatório e enxague com água limpa. Feche-o novamente.
- (6) Remova a tampa do frasco pulverizador e lave-o em água corrente. O tecido de limpeza pode ser lavado na lavadora, desde de em temperatura inferior a 60°C e sem o uso de amaciantes de tecidos.
- (7) Deixe o aparelho secar antes da remontagem.
- (8) Carregue a bateria antes de guardar.

## DESCATANDO O APARELHO OU A BATERIA

Este aparelho possui bateria acoplada a ele. Por favor, remova a bateria antes de descartar o aparelho antigo.

### REMOVA A BATERIA E ENTÃO DESCARTE O APARELHO

- (1) O aparelho só pode ser aberto caso seja necessário a retirada da bateria.  
CUIDADO: Ao abrir o aparelho, tome cuidado com curto-circuito.

- (2) Remova a bateria e faça o descarte dela de maneira apropriada (procure por um coletor de eletrônicos.)

#### ATENÇÃO:

Não abra a bateria, isso pode provocar choque elétrico, e fazer vazar vapores que causam irritação na pele e nos olhos.

Não exponha a bateria diretamente a luz solar, fogo ou qualquer outro tipo de superaquecimento, isso pode causar explosões.

## LIMPEZA

- Limpe o aparelho regularmente.
- Antes de limpar, tire-o da tomada, nunca limpe o aparelho se ele estiver ligado na tomada.
- Não submergir o aparelho em água.
- Não permite que água ou outros líquidos entrem em contato com o motor. **Risco de Morte!**
- Use um pano limpo e seco para tirar o pó regularmente do seu aparelho.
- Mantenha o slot de ventilação limpo e livre de poeiras e detritos.
- Não use detergentes ou material abrasivo para limpar ou polir qualquer parte do seu aparelho. Isso pode causar manchas.
- Se você não for usar o aparelho por um longo período de tempo, certifique-se de que ele não vá ficar empoeirado, o que pode causar acúmulo de sujeira no produto.

## ARMAZENAR

Por favor, guarde a unidade dentro da embalagem original do window cleaner em lugar seco e arejado.

## CE-MARKING

A CE- marking mostra que a unidade está de acordo com o diretivo de “Compatibilidade Eletromagnética” (Diretivo 2014/30/EU) e diretivo de baixa voltagem (Diretivo 2014/35/EU)

## NOTAS IMPORTANTES

Este aparelho não suporta o uso industrial

Nunca tente abrir ou consertar o aparelho por conta própria, isso faz com que a garantia do produto se perca e pode resultar em danos a propriedade e oferecer riscos as pessoas. Em caso de necessidade de reparo, favor contatar nosso serviço autorizado. Reparos só podem ser feitos por pessoal autorizado ou através do serviço de apoio ao consumidor.

## DESCARTE



Este símbolo no produto ou na embalagem indica que este aparelho não pode ser descartado no lixo comum. Isso significa que para descartar produtos deste tipo é necessário entregá-lo em um ponto de coleta e reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Ao fazer o descarte correto você estará contribuindo com o meio ambiente, ajudando a prevenir as consequências negativas que a ação do homem pode causar nele. Para maiores informações contate as autoridades responsáveis pela coleta seletiva da sua região, ou a loja onde você adquiriu o produto.

Obs da tradutora: Esse símbolo é válido apenas na UNIÃO EUROPEIA